

Practice 10 Counters

1) I am 28 years old.

*Either kanji is fine.

(K) [私は] 28才です。

(K) [私は] 28歳です。

[わたしは] にじゅう はっさい です。

2) I / have work / from 9 o'clock till 4:30.

(K) [私は] 9時から5時まで仕事があります。

[わたしは] くじから ごじまで しごとが あります。

3) Today is / Friday, October 7, 2016. (Try asking birthday.)

(K) 今日は2016年10月7日金曜日です。

きょうは にせんじゅうろくねん じゅうがつ なのか きんようび です。

(K-1) [あなたの] [お]誕生日は何月何日ですか？

Q1. (What month, What day) [あなたの] [お]たんじょうびは なんがつ なんにち ですか？

Q2. (When) [あなたの] [お]たんじょうびは いつ ですか？

(K) [私は] 28才です。

Q3. (What year - NOUN more common) [あなたは] なんねん うまれ ですか？

Q4. (What year - VERB) [あなたは] なんねん に うまれましたか？

4) There are / two white cars / in the *parking lot. < counter for vehicle, appliance >

(K) 駐車場に白い車が2台あります。

*ちゅうしゃじょうに しろいくるまが にだい あります。

5) There are / two Japanese people / in my class. < counter for people >

(K) 私のクラスに日本人が2人います。

*わたしのクラスに にほんじんが ふたり います。

6) My co-worker / uses / three *apps / at work / every day. < counter for general things >

(K) 私の同僚は毎日仕事でアプリを三つ使います。

わたしのどうりょうは まいにち しごとで *アプリを みつ つかいます。

7) I / have / one white dog and two grey dogs. * < counter for small animals >

(K) [私は] 白い犬が一匹と灰色の犬が二匹います。

[わたしは] しろいいぬが いっぴき と はいいろの いぬが にひき います。

8) I / bought / four *tickets for the new movie / *online. < counter for flat objects >

(K) [私は] ネットで新しい映画のチケットを4枚買いました。

[わたしは] *ネットで あたらしいえいがの *チケットを よんまい かいしました。

9) Where (and) how many / did you buy / the tickets for the new movie? < 12. counter for flat objects >

(K) [あなたは] どこで何枚新しい映画のチケットを買いましたか？

[あなたは] どこで なんまい あたらしい えいがの チケットを かいしましたか？

10) We *spent five nights in Osaka. < counter for nights of lodging >

(K) [私達は] 大阪で5泊しました。

[わたしたちは] おおさか で ごはく *しました。

11) How many nights / did you / stay / at the *ski resort? *スキーじょう “ski resort” < 28. nights >

(K) [あなた達は] スキー場に何泊しましたか？

[あなたたちは] スキーじょうに なんはく しましたか？

12) How many days / did you / stay / at the hotel in Las Vegas? *ラスベガス “Las Vegas” < 27. days >

(K) [あなた達は] ラスベガスでホテルに何日泊まりましたか？

[あなたたちは] ラスベガスでホテルに なんにち とまりましたか？

13) I / have / three *days off / this week. < counter for days >

(K) [私は] 今週休みが3日あります。

[わたしは] こんしゅう *やすみがみっか あります。

14) I / watched / anime / for four and half hours / with my family / last night. < counter for hours >

(K) [私は] 昨日の夜家族とアニメを4時間半見ました。

[わたしは] きのうのよる かぞくと アニメを よじかんはん みました。

15) Today's *temperature is / 76 degrees. The *humidity is / 40%. < counter for degree, percentage >

(K) 今日の気温は76度です。湿度は40%です。

きょうの *きおんは ななじゅうろくどです。

*しつどは よんじゅうパーセントです。

16) The cost for my lunch was / 14 dollars 67 cents.

(K) [私の] ランチ代は14ドル67セントでした。

[わたしの] ランチ代は じゅうよんドル ろくじゅうなな セント でした。

17) I / *normally / pay / 20% / in *tips.

(K) [私は] 普通チップに20%払います。

[わたしは] *ふつう *チップに にじゅうパーセント はらいます。

18) My roommate has / five cats and three dogs. (Try “4 cats and 4 dogs”. See ずつ p. 45)

(K) 私のルームメイトは猫が5匹と犬が3匹います。

わたしのルームメイトは **ねこ**が**ごひき**と**いぬ**が **さんびき** います。

(K-“4 each”) 私のルームメイトは猫と犬が4匹ずついます。

4 cats & dogs わたしのルームメイトは **ねこ**と**いぬ**が **よんひき**ずつ います。

19) We'll / probably / fly *together / *straight from Dallas / on October 10th. < 32, 34 >

(K) [私達は] 多分10月10日にダラスから真っ直ぐ一緒に飛行機で行きます。

[わたしたちは] | **たぶん** | **じゅうがつ**とおかに | **ダラス**から ***まっすぐ** |

***いっしょ**に **ひこうき**で いきます。

20) How many songs / did you / sing / at the karaoke? < 14. songs >

(K) [あなたは] カラオケで [歌を] 何曲歌いましたか？

[あなたは] カラオケで [うたを] **なんきよく** うたいましたか？

21) I / sang / four songs / with two of my friends / at the karaoke. < 14. songs > (See example 11)

(K) [私は] カラオケで私の友達2人と [歌を] 4曲歌いました。

[わたしは] カラオケで わたしの **ともだち** **ふたり**と

[うたを] **よんきよく** うたいました。

22) Three of us / sang / four songs / at the karaoke. < 14. songs >

(K) [私達は] 3人でカラオケで [歌を] 4曲歌いました。

[わたしたちは] **さん**にんで | カラオケで |

[うたを] **よんきよく** うたいました。

23) My cousin / will be / in Japan / by herself / for a year from this September. < 24. year, 32. month >

Sentence A sounds like she is currently NOT in Japan but “will be” there even though it literally translates that she “will go” to Japan.

(K-A) 私のいところは今年の9月から1年[間] 日本に1人でいきます。

A. わたしのいところは | ことしのくがつから いちねん (or, いちねんかん) |
にほんに | ひとり で | いきます。

Sentence B sounds like she has *already* been in Japan and “will be” there for a year from September.

(K-B) 私のいところは今年の9月から1年[間] 日本に1人でいます。

B. わたしのいところは | ことしのくがつから いちねん (or, いちねんかん) |
にほんに | ひとり で | います。

24) Two of us / walked / the *park / *together. <9. people > *こうえん “park”

(K) [私達は] 2人で一緒に公園を歩きました。

[わたしたちは] ふたり で | *いっしょに | *こうえんを | あるきました。

25) This book / has / *total / 370 pages. <3. modern counting “all”, 19. page >

(K) この本は全部で370ページあります。

このほんは | ぜんぶで | さんびゃく ななじゅっ ページ | あります。

26) Five of us / will spend / four or five days / at the hotel in Kyoto / in April. <9, 27, 32 >

(K-A) [私達は] 5人で4月に京都のホテルに4、5日泊まります。

(K-B) [私達は] 5人で4月に京都のホテルに4日か5日泊まります。

A. [わたしたちは] ごにんで | しがつに | きょうとのホテルに |

よっか か いつか | とまります。

B. [わたしたちは] にごんで | しがつに | きょうとの ホテルに |

しごにち | とまります。

27) We / will get off / at the *sixth stop (station). (See note 7.) < 6. sequence >

(K) [私達は] 6番目の駅で降りますよ。

[わたしたちは] ろく ばんめの えきで | おりますよ。

28) A train bound for Osaka / will arrive (*come) / at (to) the *track two / shortly. *See “come (H)”
< announcement at station > < 7. track number >

(K) 間もなく 2番線に大阪行きの電車が参ります。

まもなく | にばんせん に | おおさか いきの でんしゃが | *まいります。

29) Three of my friends / bought / a *magazine (one each) / in Akihabara. < 13. books > < diagram 11 >

(K) 私の友達は3人秋葉原で雑誌を1冊ずつ買いました。

わたしのともだちは さんにん | あきはばらで |

*ざっしを いっさつ ずつ | かいしました。

30) All of us / got (received) / two *towels (two each) / in the *room at the hotel in Hiroshima.
< 12. flat object > < diagram 11 > *タオル “towel” *See 25) Practice 8 “room”, p.80.

(K) [私達は] 皆広島のホテルの部屋でタオルを1枚ずつ貰いました。

[わたしたちは] みんな | ひろしまの ホテルのへやで |

*タオルを いちまい ずつ | もらいました。

31) These shoes are / really nice but / I didn't buy them / because they are too expensive.

(K) その靴はすごく良いですけど、高過ぎますから、買いませんでした。

そのくつは | すごく いいですけど、 | たか過ぎます から、 |

かいませんでした。

32) The color of that shirt is / really beautiful but / it is a little too tight so / I didn't wear it.

(K) そのシャツの色はすごく綺麗ですけど、ちょっときつ過ぎますから、

[私は] 着ませんでした。

そのシャツのいろは | **すごくきれいです** けど、 |

ちょっと **きつ過ぎます** から、 | [わたしは] **きませんでした**。

33) That shirt / became a little tight but / I / wore it / because I love / the color.

(K) そのシャツは少しきつくなりましたけど、

[私は] 色が大好きですから、着ました。

そのシャツは | **すこしきつ** くなりましたけど、 |

[わたしは] いろが | **だいすき** ですから、 | **きました**。

34) I / drank a little too much / red wine / last night so / my head hurts a lot (considerably) / today.

(K) [私は] 昨日の夜赤ワインをちょっと飲み過ぎましたから、

今日[は] 頭がかなり痛いです。

[わたしは] きのうの よる | **あかワイン** を | **ちょっと**

のみ過ぎましたから、 | **きょう** [は] | **あたま** が | **かなり** **いたい** です。

35) I / met / a few Irish people / in Turkey / last April. < See p.79, p.177. >

(K) [私は] 去年の4月にトルコでアイルランド人に数人会いました。

[わたしは] | **きょねん**の **しがつ** に | **トルコ** で |

アイルランドじん に **すう**に **ん** | **あいま** した。

36) Several (4-5) cars / crashed / on the highway so / I was late / for 30 minutes. < diagrams 11, 37 >

(K-“4-5 cars”)車が4、5台高速でぶつかりましたから、[私は] 30分[間]遅れました。

くるまが しごだい | こうそくで | ぶつかりましたから、|

[わたしは] | さんじゅっぶん (or, さんじゅっぶんかん) | おくれました。

(K-“several cars”)車が数台高速でぶつかりましたから、[私は] 30分[間]遅れました。

くるまが すうだい | こうそくで | ぶつかりましたから、|

[わたしは] | さんじゅっぶん (or, さんじゅっぶんかん) | おくれました。

37) I will / go / to Argentina / by myself / for five to six months / in July. < diagrams 9, 25, 32 >

(K) [私は] 7月にアルゼンチンに1人で5、6ヶ月行きます。

[わたしは] | しちがつに | アルゼンチンに | ひとりで | ごろっかげつ |

いきます。